

BENESTRA

Číslo zmluvy
Dodatok zmluvy
Kontaktná osoba
E-mail kontaktnej osoby

D150520000

Ing. Martin Tabaček
martin.tabacek@fntt.sk

ZMLUVA

o správe domény

Poskytovateľ

BENESTRA, s. r. o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 46303502, IČ DPH: SK2023320002, Zápis v OR: OS BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 75045/B, Bankové spojenie: 155204673/7500 CEKOSA, IBAN: SK077500000000155204673, BIC/SWIFT: CEKOSKBX

Účastník

Meno a priezvisko
Obchodné meno Fakultná nemocnica Trnava
Bydlisko/Sídlo Andreja Zarnova 11
Trnava, 917 75
Zastúpený Ing. Martin Veselcov, MBA - riaditeľ
Telefón +421903305567
Dátum narodenia/ICO 00610381 Fax
IC pre DPH SK2021191084 DIC 2021191084
Zápis v OR/ZR
Bankové spojenie Štatná poisťovňa Bratislava, IBAN: SK277 07000000070001205
Adresa pre zasielanie faktúr

Základné služby

Počet	Zriaďovací poplatok v € bez DPH	Zriaďovací poplatok v € s DPH	Ročný poplatok v € bez DPH	Ročný poplatok v € s DPH
1			19,92	23,90

Doména SK

Názov domény

fntt.sk

Prídavné služby mesačným poplatkom

Počet	Zriaďovací poplatok v € bez DPH	Zriaďovací poplatok v € s DPH	Mesačný poplatok v € bez DPH	Mesačný poplatok v € s DPH
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
Súčet mesačných poplatkov	---			

Prídavné služby ročným poplatkom

Počet	Zriaďovací poplatok v € bez DPH	Zriaďovací poplatok v € s DPH	Ročný poplatok v € bez DPH	Ročný poplatok v € s DPH
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
<výber prídavnej služby>				
Súčet ročných poplatkov	---			

Vyhlasenie držiteľa domény

Záverečné ustanovenie

Týmto vyhlasujem, že som sa oboznámil so Všeobecnými zmluvnými podmienkami registrátora k zmluve o správe domény (ďalej len „VP“), ktoré som prevzal pred podpisom tejto zmluvy a zavazujem sa ich dodržiavať, ako aj s cenníkom registrátora. Podpisom tejto zmluvy udeľujem registrátorovi súhlas na spracúvanie mojich osobných údajov v rozsahu, za účelom, na dobu a za podmienok uvedených vo VP, ako aj na zasielanie informačných materiálov o poskytovateľovi prostredníctvom elektronickej pošty a/alebo na vyššie uvedenej adrese.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť momentom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a porozumeli mu, že zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, že ju neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, ani v omyle a že ich zmluvná vôľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená.

*podpis a pečiatka držiteľa domény alebo jeho splnomocneného zástupcu

Registrátor

Podpis* Pečiatka
Trnava 20.5.2015

Podpis Pečiatka
Bratislava

Poznámky:

Web Hosting

Názov služby	Mesačný poplatok	Ročný poplatok	Jednorazový poplatok
Virtuálny Web Server	3.19	0.00	0.00
Dynamický Web Standard (PHP, ASP.net, MySQL)	8.99	0.00	0.00
Dynamický Web (PHP, PERL, MySQL)	11.91	0.00	0.00
Dynamický Web Professional (ASP/ASP.net, MS SQL)	15.89	0.00	0.00
MS SQL databáza	5.98	0.00	0.00
Registrácia .sk domény	0.00	0.00	16.03
Obnovenie .sk domény – SK NIC ročný poplatok	0.00	23.90	0.00
Preregistrácia .sk domény	0.00	0.00	9.56
Prídavný WWW priestor 100 MB	13.54	0.00	0.00
Prídavný FTP priestor 100 MB	13.54	0.00	0.00

Poplatky za zahraničné domény	Registrácia (jednorazovo)	Obnovenie (ročný poplatok)
.eu	16.03	23.90
.cz	16.03	23.90
.com	16.03	23.90
.net	16.03	23.90
.biz	16.03	23.90
.info	16.03	23.90
.org	16.03	23.90

Všetky ceny uvedené v tabuľke sú v € s DPH.



Zúčtovacie obdobie je mesačné, začína prvým dňom kalendárneho mesiaca a končí posledným dňom kalendárneho mesiaca, pričom prvé obdobie začína prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po aktivácii Služby. Za obdobie od aktivácie Služby do začiatku prvého zúčtovacieho obdobia je Účastník povinný uhradiť odplatu pozostávajúcu z Hovorného a pomernej časti mesačného poplatku (ak je mesačný poplatok stanovený v Tarife a Zmluve).

Účastník uhradí odplatu za poskytovanie Služby jedným z nasledujúcich spôsobov:

prevodným príkazom

v hotovosti v sídle spoločnosti BENESTRA, s. r. o.

alebo iným spôsobom umožneným spoločnosťou BENESTRA, s. r. o.

Účastník si môže vyžiadať informácie o aktuálnych cenách a zľavách prostredníctvom elektronickej pošty na adrese info@benestra.sk alebo na telefonickej linke zákazníckeho servisu:

Pondelok - Piatok

8:00 - 18:00 hod. tel. č. 02/322 322 32

BENESTRA VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

poskytovania služby **Správa Domény** obchodnej spoločnosti BENESTRA, s. r. o.

1. Držiteľ domény vyhlasuje, že si preveril, že doména, ktorú si chce dať zaregistrovať spoločnosťou BENESTRA, s. r. o. so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 46303502, zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 75045/B (ďalej len "registrátor") nie je v čase podpisu Zmluvy o správe domény (ďalej len "zmluva") registrovaná.¹ Držiteľ domény vyhlasuje, že si nie je vedomý skutočnosti, že by nim zvolená doména zasahovala akýmkoľvek spôsobom do práv a oprávnených záujmov tretích osôb, v opačnom prípade držiteľ domény zodpovedá za škodu, ktorá týmto vznikla registrátorovi.
2. Držiteľ domény berie na vedomie, že doména sa nesmie zhodovať s ochrannou známkou inej organizácie, ak to táto písomne nepovolí, nesmie sa zhodovať s existujúcim geografickým názvom (v slovenskom, anglickom alebo inom významnom jazyku) alebo obchodným názvom inej organizácie, ani nesmie byť zameniteľná s doménou najvyššej úrovne (.com a pod.). Zaregistrované nebudú ani domény obsahujúce vulgárne výrazy. Geografické názvy môžu byť registrované pre potreby zastupiteľských orgánov príslušných obcí pre využívanie sieťových služieb vo vzťahu k Slovenskej republike.
3. Predmetom zmluvy je:
 - (i) odplátna správa domény registrátorom pre držiteľa domény;
 - (ii) záväzok držiteľa domény uhradiť registrátorovi odplatu a prípadne ďalšie súvisiace poplatky na základe faktúry vystavenej registrátorom v súlade s platným Cenníkom služieb registrátora.
4. Podpisom zmluvy držiteľ domény potvrdzuje, že sa oboznámil s pravidlami, ktoré sú zverejnené na internetovej adrese správcu domény pod príslušnou Top Level Domain (ďalej len "TLD") a že obsahu a zmyslu ich jednotlivých ustanovení úplne a bez výhrad porozumel a súhlasí s nimi.
5. Držiteľ domény sa zaväzuje vykonať všetky úkony nevyhnutné alebo potrebné na riadny a včasný výkon správy domény registrátorom. Držiteľ domény je povinný bez zbytočného odkladu informovať registrátora o všetkých zmenách, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov zmluvných strán podľa zmluvy, ako aj o zamýšľanej zmene registrátora či zmene kontaktných údajov uvedených v zmluve o správe domény. Zmena registrátora sa považuje za vypovedanie zmluvy o správe domény ale zároveň sa nepovažuje za výpoveď služieb uvedených v Zmluve v časti Prídavné služby. Zmena vlastníka domény sa nepovažuje za vypovedanie zmluvy o správe domény a bude naďalej zo strany spoločnosti BENESTRA, s. r. o. fakturovaná pôvodnému vlastníkovi až do doby, kedy obdrží výpoveď tejto zmluvy priamo od vlastníka.
6. V prípade registrácie slovenských domén, držiteľ domény berie na vedomie, že doména bude zaregistrovaná jedine za súčasného splnenia týchto podmienok:
 - (i) držiteľ domény podpísal s SK-NICom rámcovú zmluvu (prostredníctvom riadne a úplne vyplneného formulára 1 doručeného držiteľom domény SK-NICu v elektronickej a písomnej podobe)
 - (ii) SK-NIC eviduje spoločnosť registrátora v Identifikátore držiteľa domény (ďalej len "ID")
 - (iii) údaje držiteľa domény uvedené v zmluve sú zhodné s údajmi držiteľa domény, ktoré uviedol v rámcovej zmluve s SK-NICom.
7. Držiteľ domény ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že zmluva sa uzatvára za účelom registrovania domény v internete, a nie sú s ňou spojené služby registrátora zabezpečujúce funkčnosť www stránok a e-mailových adries.
8. Držiteľ domény výslovne súhlasí s tým, že registrátor je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak držiteľ domény neuhradí akúkoľvek sumu splatnú podľa platného Cenníka služieb registrátora v lehote splatnosti uvedenej na faktúre. Odstúpením od zmluvy zo strany registrátora nezaniká povinnosť držiteľa domény uhradiť všetky nedoplatky voči registrátorovi.
9. Zmluvné strany sa dohodli a zhodne vyhlasujú, že právne vzťahy založené zmluvou, ktoré nie sú zmluvou alebo týmito Všeobecnými zmluvnými podmienkami výslovne upravené, sa budú primerane spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
10. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť momentom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
11. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
12. Vypovedať zmluvu je oprávnená každá zo zmluvných strán, avšak vždy dňu uplynutia obdobia naposledy splatnej predplatenej správy domény, pričom písomná výpoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najneskôr 30 dní pred dňom uplynutia obdobia naposledy splatnej predplatenej správy domény, inak sa takáto výpoveď nebude považovať za platnú a držiteľ domény je povinný uhradiť registrátorovi celú odplatu podľa platnej tarify na ďalšie obdobie.
13. Držiteľ domén berie na vedomie a súhlasí s tým, že napriek predčasnému zániku zmluvy z akéhokoľvek dôvodu je držiteľ domény povinný uhradiť v plnom rozsahu všetky už fakturované sumy a že všetky už uhradené sumy sa držiteľovi domény nevracajú; s výnimkou prípadov, kedy fakturované a držiteľom domény neuhradené čiastky sa vzťahujú na obdobie, kedy registrátor z dôvodov nie na strane držiteľa domény správu domény nevykonával.
14. Registrátor si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť bez súhlasu držiteľa domény tieto Všeobecné zmluvné podmienky a/alebo Cenník. Ak dôjde zo strany registrátora k zmene Všeobecných zmluvných podmienok a/alebo Cenníka, je registrátor povinný najneskôr 10 kalendárnych dní pred dňom nadobudnutia účinnosti príslušnej zmeny Všeobecných zmluvných podmienok a/alebo Cenníka písomne upovedomiť držiteľa domény o takejto zmene.
15. Podpisom zmluvy udeľuje držiteľ domény registrátorovi súhlas na spracúvanie osobných alebo iných údajov držiteľa domény (meno, priezvisko, akademický titul, adresa, rodné číslo, ak ide o fyzickú osobu; obchodné meno, IČO, sídlo/miesto podnikania, ak ide o právnickú osobu/fyzickú osobu podnikateľa), ako aj telefónnych čísel, adresy elektronickej pošty a výšky neuhradených záväzkov, a to ich získavaním, zhromažďovaním, zaznamenávaním, usporadúvaním, prepracúvaním, aktualizovaním, vyhľadávaním, prehliadaním, preskupovaním, kombinovaním, premiestňovaním, využívaním, uchovávaním a/alebo poskytovaním na spracúvanie v informačných systémoch registrovaných pre registrátora a/alebo evidovaných registrátorom, a to na účel plnenia predmetu zmluvy a iných aktivít súvisiacich so zmluvou, pričom uvedené činnosti je registrátor oprávnený vykonávať aj prostredníctvom tretej osoby. Podpisom zmluvy udeľuje držiteľ domény registrátorovi súhlas s poskytovaním a zverejňovaním údajov v rozsahu meno, priezvisko, akademický titul, adresa (obchodné meno, IČO, sídlo/miesto podnikania pri podnikateľských subjektoch), telefónne číslo, adresa elektronickej pošty v databázach a informačných službách subjektov vykonávajúcich registráciu a správu domén a poskytovanie informačných služieb o

1 Dostupnosť domény pre registráciu si je možné overiť na internetovej adrese www.sknic.sk pre domény pod TLD .sk www.joker.com prostredníctvom voľby WhoIs pre domény pod TLD .com, .net, .biz, .info, .org alebo www.domeny.cz cez Službu zákazníkom a následne voľbu WhoIs pre všetky ostatné domény registrované spoločnosťou BENESTRA, s. r. o.

registrovaných doménach. Doba platnosti súhlasov držiteľa domény podľa tohto článku sa zhoduje s dobou vykonávania podnikateľskej činnosti registrátora, minimálne však po dobu trvania registrácie domény, ktorá je súčasťou predmetu zmluvy. V prípade, ak je držiteľ domény fyzická osoba – nepodnikateľ, je *dotknutou osobou* a registrátor je *prevádzkovateľom* v zmysle zákona o ochrane osobných údajov č. 122/2013 Z. z. a práva dotknutej osoby, o ktorej sa spracúvajú osobné údaje, upravené v § 28 a nasl. zákona č. 122/2013 Z. z. sú uvedené v prílohe týchto Všeobecných zmluvných podmienok.

16. Registrátor oznamuje držiteľovi domény, že v súlade s § 8 zákona o ochrane osobných údajov č. 122/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov poveril spracúvaním osobných údajov v mene registrátora sprostredkovateľov, ktorých zoznam uvádza na webovom sídle spoločnosti www.benestra.sk.

17. Tieto Všeobecné zmluvné podmienky boli vydané dňa 1.12.2014.

Príloha č. 1: Poučenie o právach dotknutej osoby podľa zákona č. 122/2013 Z. z.

1) Podľa § 28 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z. z. dotknutá osoba má právo na základe písomnej žiadosti od prevádzkovateľa vyžadovať:

- a) **potvrdenie**, či sú alebo nie sú **osobné údaje o nej spracúvané**; túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne,
- b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme **informácie o spracúvaní osobných údajov** v informačnom systéme v rozsahu podľa § 15 ods. 1 písm. a) až e) zákona č. 122/2013 Z. z. druhý až šiesty bod; pri vydaní rozhodnutia podľa § 28 ods. 5 zákona č. 122/2013 Z. z. je dotknutá osoba oprávnená oboznámiť sa s postupom spracúvania a vyhodnocovania. Túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne,
- c) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné **informácie o zdrojoch**, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie; túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne,
- d) vo všeobecne zrozumiteľnej forme **zoznam jej osobných údajov**, ktoré sú predmetom spracúvania; tieto informácie je prevádzkovateľ povinný poskytnúť bezplatne okrem úhrady vo výške, ktorá nemôže prekročiť výšku účelne vynaložených vecných nákladov spojených so zhotovením kópií, so zadovážením technických nosičov a s odoslaním informácie dotknutej osobe, ak osobitný zákon neustanovuje inak,
- e) **opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov**, ktoré sú predmetom spracúvania; túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne,
- f) **likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil**; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie; túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne,
- g) **likvidáciu jej osobných údajov**, ktoré sú predmetom spracúvania, **ak došlo k porušeniu zákona**; túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne,
- h) **blokovanie jej osobných údajov** z dôvodu **odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti**, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby; túto požiadavku dotknutej osoby je prevádzkovateľ povinný splniť bezplatne.

Právo dotknutej osoby možno obmedziť len podľa písm. e) a f) bodu 1) ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana dotknutej osoby alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb. **Takéto obmedzenie je prevádzkovateľ povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť dotknutej osobe, ako aj Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.**

2) Podľa § 28 ods. 2 zákona č. 122/2013 Z. z. dotknutá osoba na základe bezplatnej písomnej žiadosti má právo u prevádzkovateľa **namietať** voči:

- a) **spracúvaniu** jej osobných údajov, o ktorých predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu a žiadať ich likvidáciu,
- b) **využívaniu** osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) zákona č. 122/2013 Z. z. (sú to: titul, meno, priezvisko a adresa) na účely priameho marketingu v poštovom styku, alebo
- c) **poskytovaníu** osobných údajov uvedených v § 10 ods. 3 písm. d) zákona č. 122/2013 Z. z. (sú to: titul, meno, priezvisko a adresa) na účely priameho marketingu.

3) Okrem uvedeného dotknutá osoba má možnosť ďalej **kedykoľvek** u prevádzkovateľa **namietať** voči spracúvaniu osobných údajov v prípadoch podľa § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) zákona č. 122/2013 Z. z. vyslovením oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jej práv a právom chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov poškodené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená, prevádzkovateľ je povinný osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu blokovať a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia.

4) Dotknutá osoba má právo **nepodrobiť sa rozhodnutiu prevádzkovateľa**, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo žiadať prevádzkovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom prevádzkovateľ je povinný žiadosti dotknutej osoby vyhovieť, a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia prevádzkovateľ informuje dotknutú osobu v lehote najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia jej žiadosti. Dotknutá osoba nemá toto právo iba v prípade, ak to ustanovuje osobitný zákon, v ktorom sú upravené opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby, alebo ak v rámci predzmluvných vzťahov alebo počas existencie zmluvných vzťahov prevádzkovateľ vydal rozhodnutie, ktorým vyhovel požiadavke dotknutej osoby, alebo ak prevádzkovateľ na základe zmluvy prijal iné primerané opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby.

Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva môže uplatniť zákonný zástupca. Ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa zákona č. 122/2013 Z. z., môže uplatniť blízka osoba.